

# La Voz de Menorca

Numero arado 10 céntimos  
Número suelto . . .

DIARIO REPUBLICANO

Pño XIV—Número 4.990.

Suscripción  
Es la más interesante  
Resto de España  
Extranjero

MAHON, MARTES 2 DICIEMBRE 1919

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## CRISIS SOCIAL EL CANSANCIO

(De La Publicidad)

Se comienza a sentir en todas partes del mundo el cansancio de las huelgas. Ha venido como una especie de frenesí, de delirio, a consecuencia de la huelga. Todas las grandes masas y todos los hombres que carecían de ideales se han materializado aún más. Han creído que se pueden obtener en la vida ventajas sin grandes esfuerzos. La huelga, aparentemente, no representa un gran esfuerzo. El obrero—haciéndole tomar demasiado peso de la letra la frase de Mirabeau—se cree omnipotente cruzándose de brazos. Y sus directores han creído dominar el mundo tomando como instrumento la huelga. Las necesidades perentorias, urgentes, de la guerra, en los momentos de peligro inminente, de necesidad absoluta, crearon en el mundo ciertos hábitos que, trastornando las costumbres establecidas, han conducido hoy a un estado de perturbación constante que, engendrando abusos, forman como armadillos dentro de los cuales la vida se va haciendo cada vez más difícil. Pero, como que es preciso vivir, por encima de todo, procuran los hombres y los pueblos, para no renunciar en absoluto a su individualidad y a su libre albedrío, destruirlos o salvarlos. Y para esto se tienen que malgastar grandes esfuerzos que aplicados a otras necesidades de la vida, podrían dar grandes frutos provechosos para todos.

Los ensayos revolucionarios, el planteamiento continuado de las huelgas, han encarecido en todas partes la vida, sin que se haya dado en ninguna parte un principio de solución; sin que se haya vislumbrado el menor indicio saludable. Así se comprende que al cumplirse el aniversario de la guerra, se sienta ya en todas partes, no el cansancio de las huelgas, sino sus efectos contraproducentes. No es éste el camino de la emancipación, de la conquista del pan. Y si no se consiguen, para la mayoría, esas conquistas de bienestar social, ¿qué se propone la huelga? He aquí una pregunta que merece meditar su contestación.

La lucha que hoy está entablada en el mundo es completamente de carácter material: salarios, jornadas, producción, beneficios, participaciones, etcétera. No hay en el programa sin dicalista ningún aspecto idealista. Toda cuestión religiosa, toda cuestión espiritual, se ha de ventilar fuera de sus límites. Una revolución que tiene por objeto exclusivo una conquista material, está vencida, porque antes de nada, por su misma esencia, deja de ser revolución. Después de grandes sacudidas bélicas en Europa han

estallado siempre las grandes revoluciones. En Alemania, la Reforma con Lutero; en Francia, la Revolución con la Enciclopedia. Perturban tras tornan a todo el mundo porque sublevan y agitan las conciencias. No se trata de los menesteres de María—según la parábola evangélica—, sino del espíritu de María. «Yo lo demás nos será dado por añadidura.» Una cuestión que afecta al espíritu no es lo mismo que una que afecta al estómago. Todo el idealismo que había en aquellas revoluciones que triunfaron, ha quedado extinguido hoy. Y sólo el materialismo de la guerra, con su aspecto más crudo, ha quedado como norma de las actuales luchas sociales.

Si la actual lucha social viniera a solucionar el problema de la miseria, a suavizar el dolor por la lucha de la vida, podría tener una finalidad idealista. Pero no hay nada de esto. Las luchas se plantean con un desconocimiento absoluto de las necesidades económicas y del mecanismo de la economía social, y así resulta que la mayor parte de las huelgas, ya sea en un sentido, ya en otro, directamente o con un gran rodeo, perjudican a la gran colectividad, en beneficio mínimo de una pequeña clase. Y así resulta que acumulando los casos, ni ese mínimo beneficio obtiene la pequeña clase, por cuanto al confundirse en la colectividad siente las heridas que esta recibe y los efectos de los perjuicios que cohesionan aquellas ventajas que momentáneamente imaginaba alcanzar.

Deposada de ideal, impotente para las cuestiones de orden material, injusta las más de las veces, pues dentro de ella predomina también el derecho del más fuerte, perturbadora de la producción, trastornando la disciplina social y, por tanto, la convención de la sociedad humana, ¿qué queda? Nada. Por esto, ya se comienza a sentir en todas partes el cansancio, la fatiga de la huelga. Es por otros caminos por donde se puede encontrar una solución en el gran problema del trabajo. Todo lo que está sucediendo ahora en Europa no es otra cosa que una consecuencia de la guerra, como podía serlo una peste. Crisis del trabajo, como podía serlo de la moral—que también lo es—del espíritu, de las fuerzas físicas. Esas crisis acostumbra a anteceder a los períodos de regresión. Hoy, en los actuales momentos, la moderación, es lo único que puede tener un carácter eficazmente revolucionario.

(De La Publicidad)

### A los fabricantes de monederos

Máquinas de hacer cadenas y mallas y hornos para soldar «nuevo sistema» de una importante casa de Pforzheim (Alemania).

Informes: Pedro Aliaga, Infanta, número 16.

## DEL EXTRANJERO

### Mercado mundial

Paris.—El Consejo Municipal, en su última sesión, ha examinado el proyecto de creación de un mercado mundial de compra-ventas que sería establecido en París.

El acuerdo se refiere también a la protección del comercio y a la expansión de las industrias así como al intercambio entre Francia y el extranjero.

Se han establecido las bases para llevar a efecto la iniciativa de esta creación.

### Habla el mariscal Foch

Londres.—El mariscal Foch ha declarado a un redactor del *New York*, que el espíritu militarista alemán no ha muerto y que reaparecerá en cuanto Alemania esté en condiciones de reanudar la guerra.

El mariscal ha dicho que en breve irá a América para explicar al pueblo americano que Francia tiene el derecho de tener la garantía de seguridad en lo que se refiere a toda la orilla del Rin en lugar de promesas de protecciones en teoría. Francia necesita asegurar el dominio de este territorio y los aliados deben tener asimismo un interés efectivo para evitar que Alemania intervenga en el mercado francés.

Por último, dijo el mariscal Foch: Los Estados Unidos son los primeros interesados en evitar que Francia se vea obligada a comprar a Alemania.

### Socialistas italianos

Roma.—A propósito de los rumores según los cuales D'Annunzio intentaría un golpe de mano contra Trieste, el diario *Avanti*, dice:

«Si D'Annunzio quiere ser el Koltchak de la monarquía italiana, el proletario de Italia debe demostrar que está dispuesto a rechazar la amenaza y recoger el guante.»

Tres millones de obreros y campesinos que eligieron a 150 diputados socialistas, estarán firmemente dispuestos para defender a todo trance el resultado de la batalla y de la victoria.

Nuestras fuerzas, termina diciendo el citado periódico, estarán siempre movilizadas.»

### Sociedad general de alumbrado

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, para el día 9 del presente mes, a las 5 de la tarde, en el domicilio social, conforme la orden del día fijada en la tablilla de avisos de las oficinas.

Se recuerda a los señores accionistas el contenido del artículo 17 de los Estatutos, relativo al derecho de asistencia.

Mahón 1.º Diciembre de 1919.—El Presidente, *Fco. Terrés Coll*.—El Secretario, *M. Hernández*. h—9

### Unico Depósito de calzados en Mahón

PLAZA DEL PRINCE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carme)

### PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señores desde 5 pesetas y par.

Calzado para caballeros desde 10 pesetas y par.

Calzado de Reglamiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas y par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

## LOTERIA

Nuestro amigo don Juan López, de Ciudadela, participa a sus clientes que ha adquirido el billete número

59.899

del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse el 22 del corriente y que será repartido en participaciones a cuantos lo soliciten.



Miércoles 3 de Diciembre de 1919

Vermouth selecto con sexteto a las cinco y media.—Ota sesión a las nueve

PROGRAMA AMERICANO

## EL MISTERIO DE MEDIA NOCHE

por la monísima actriz americana RUTH CLIFFORD.

Sábado: A las 5 y media y a las 9

## EL NIDO DESHECHO

Primera época de la interesante película española

## LOS ARLEQUINES DE SEDA Y ORO

(5 EPOCAS)

Principal intérprete:

RAQUEL MELLER

en el papel de GITANILLA BLANCA

## CINE CONSEY

Martes día 2 de Diciembre de 1919

Vermouth aristocrático a las cinco y media

PROGRAMA SELECCION

Noche a las nueve.

ESTRENO de la finísima comedia en cinco partes, titulada

## DESACUERDO ENTRE DOCTORES

Por la regocijante actriz ingenua,

MABEL NORMAND

PROXIMAMENTE: Debut de una notable compañía de zarzuela y opereta con decorado suntuoso y peluquería expuesta para cada obra.

## DE FOOT-BALL

### 5, Consey — Dos de Mayo, 0

Anteayer por la mañana, se celebró un partido entre dichos equipos, el cual, a pesar de lo desapacible del tiempo, fué presenciado por un público numeroso.

El match comenzó muy movido, demostrando ambos equipos deseos de apuntarse goal, lo que consiguió el «Consey» de un corner tirado magistralmente por Pons (J) y rematado de cabeza por Masa. Poco después lo gran apuntarse otros dos tantos.

Durante la segunda mitad entró el «Consey» otros dos goals, uno de ellos de un excelente shut de Masca, quien trabajó de firme durante todo el partido.

El goal-keeper del «Consey» J. Pons, bien durante todo el partido sacando algunas pelotas difíciles, siendo dignamente secundado por los defensas.

Del «Dos de Mayo» se distinguieron Nicolas y Beilot, los cuales a pesar de sus esfuerzos no pudieron alcanzar que su equipo se apuntara goal. Se notó también la falta del medio centro Orfila.

Stop

## CASA DEL PUEBLO

Habiendo resultado un pequeño sobrante en las participaciones de los billetes de la Lotería de Navidad, que juega esta Sociedad, se anuncia que en la Casa del Pueblo se ha abierto una suscripción para los socios que deseen hacerlo hasta el jueves día 4 de 8 a 9 de la noche, en cuya hora se sortearán dichas participaciones entre los inscritos.

Para poder inscribirse tendrán que hacerlo precisamente los mismos interesados.

PARA VENDER.—Lo está un horno en la calle Rector, 16.

Informarán en la misma calle número 5

## Alcaldía de Mahón

### Reemplazos

Por el presente se cita a los individuos relacionados a continuación, para que se presenten en esta Alcaldía, dentro del plazo de diez días, con el pase que obra en su poder, para canjearlo con la licencia absoluta.

### Reemplazo de 1907

Juan Galmés Morera  
Arturo Gomila  
Mahón 1.º Diciembre de 1919.—El Alcalde, *Pedro Pons Sitges*.

## Rafael Pons Bannasar

CIRUJANO (M)

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA

Ex interno del Hospital Clínico Curaciones, vacunación, inyecciones, extirpación de callos Especialista en masaje Mahón. Calle Deyá, núm. 6.

Visitas: Mañana, de 12 a 1. Tarde, de 7 a 8 y media.

## OFICIAL PLATERO DE PRIMERA

Se precisa

Informes en esta imprenta.

## Doctor Vazquez de Parga

Ex interno del Hospital de la Santísima Trinidad

### Cirugía general

Vías urinarias.—606 y 314 (Neosalvarsan, Nearsenobenzol)

Novarsenobenzol, Neokharsivan, etc) Consulta diaria de tres a ocho.

Los domingos gratis a los pobres). GR. CIA. 66

Salón de Moda  
CINE ESPAÑA  
Teléfono n.º 15

ARTE — BELLEZA — ELEGANCIA — INTERÉS  
ESPECTÁCULO ARTISTICO PROYECCIONES SELECTAS  
Jueves día 4 a las seis vermouth extra con sexteto

Se proyectarán escogidas cintas panorámicas, cómicas, instructivas y de información, entre ellas una soberbia REVISTA PATHE y la magnífica película LA VOZ DEL DESTINO en la que es protagonista la diminuta actriz MARY OSBORNE.

ESTRENO de los dos primeros episodios de la grandiosa serie en once capítulos

## La heroína de New-York

Protagonista la eminente, bella e intrépida americana

MISS VERNON CASTLE

Capítulo 1.º

CUANDO EL AMOR PASA

Capítulo 2.º

LA CAMARA ACORAZADA

Notas sobre el argumento

Se inicia una lucha que será encarnizada entre la millonaria heredera de importantes fabricas de municiones y unos agentes al servicio de poderosa nación extranjera. El espectador se entera de los interesantes y curiosos precedentes relativos a la herencia de una famosa familia apodada «Channing les Batelladores», de la que ha de entrar en posesión la joven y bellísima miss Parria. Esta y sus esforzados defensores, merced a prodigios de ingenio y valor, salen con vida de un encierro y de un incendio tramados por los enemigos que quieren usurpar la herencia.

